

Biblioteca del Tesoro delle Origini

ovi.cnr.it

{Omodeo Fiadoni e altri}

Lettera di Omodeo Fiadoni,
Bacciomeo Toringhelli e
Grazia Callianelli a Orlandino
di Poggio, Tommasino
Guidiccioni e Federico
Mingogi

+ Orlandino (e) Tomasino (e) Federigho, Amodeo (e)
Bacciomeo (e) Grasia salute con amore. Avemo una lettora
che nno mandaste, che fue fatta die xxiiij d'ottobre.

Intendemo quello che disse.

Sappiate che a chagione che messer lo vesscovo di Pistoia
convenia andare a chorte del papa sì mandoe
per noi che lli andassemo a parlare anti ch'elli andasse;
unde noi di presente andamo a llui. Elli chome santo (e)
grande amicho della chonpagnia sì no disse: "Io sì vo
a chorte, (e) non volea andare ched io prima non vo parlasse,
che volete ch'io faccia a chorte per la chonpagnia,
che ciò che per me si potrà fare io lo farò voluntieri".
Noi sì llo ringrassiamo (e) sì lli diciemo chome elli no potea
dirissare (e) sanare (e) fareno tornare i· nosso stato. Elli
disse: "Divisate quello che volete ch'io faccia, i' son
presto del fare".

Noi sì lli demo una isscritta, (e) in quella isscritta divisava

quello che noi volavamo ch'elli faciesse in chorte
per la compagnia, ed elli la lesse (e) disse: "Io ci faroe
tutto quello ch'io potroe di bene, (e) non dotto che queste
chose io non chapiti bene, ma pregho voi che uno
della compagnia mandiate a chorte, ch'i' possa ragionare
cho· llui".

Di presente mandamo a chorte Ghino Christofani (e)
sì lli demo la simile isscritta che demo al vesscovo perch'
elli sapesse ricchordare quello che llo vesscovo de prochacciare
per noi.

+ In quella isscritta si chontene che messer lo vesscovo
sì preghi lo nostro singnore che piacia che lle sscrittore
(e) ' libri che messer lo rei d'Inghilterra àe della
compagnia no faciesse rendere (e) ristituire, (e) che nostro
singnore isscrivesse a messer lo rei ch'elli no rimettesse
in sua grasia (e) che queste chose fusse ditte alli
ambasciadori d'Inghilterra che chosie lo dichano a· rei.
Ancho vi dicie che messer lo vesscovo preghi nostro
singnore che lli piaccia che quello che no de lo rei di
Francia (e) quello che no de cierti prelati elli se llo chointasse
in quello che dare li devemo.

Ancho vi dicie che messer lo vesscovo preghi nostro
singnore che no dia un asiguitore alle nosse isspese per
richovrare le nosse dette, (e) ciò che si richovra sì
prenda la Chiesa per quello che dare devemo.

Questi tre chapitoli demo al vesscovo ed a Ghino, (e)
messer lo vesscovo sì nde conforta bene che lle farae
venire fatte: se llo fae, li nossi fatti sono in buono stato.

Preghiamo Deo che lli dia grassia di far chome la scritta
dicie.

Ancho sappiate che se mestieri farae che vi nde vada

100

più del chonpangni a chorte s' vi de manderemo due
del milliori che ci fino, (e) se farae mestieri di spendere
in chorte per avere queste chose che dicie di sopra, s' vi
vi spendremo MM fior. (e) più, pure che lle chose vengna
fatte.

+ Sappiate che a die xxij di novembre Dio chiamò a ssei
Labbro Volpelli, (e) della sua morte chredemo che per
sui parenti (e) per lo suo avere ch'è lassato de fie brigha.
Vollia Deo che posi bene.

Noi v'avemo ditto per più lettore che voi ci deveste
mandare per iscritto tutte vosse tratte, (e) se sapeste che
nessuno della compagnia avesse chome non dovesse
di quello della compagnia lo similliante. Non de faite
neiente; (e) però per questa lettore vel dichiamao lo
similliante; (e) più non vel diremo, che voi quelle tratte
che fatte sono chostanci s' ci lle mandiate, (e) non falli,
(e) simile se sapete che alchuno della compagnia,
compangno u fattore, avesse chome non dovesse di quello
della compagnia, che llo mandiate a dire.

S' tosto chome aremo buone novelle da chorte del papa
s' ve llo faremo assapere per nosse lettore: Dio cie lle
dia buone!

F. die iiij diciembre.

[indirizzo:]

Orlandino di Pogio

(e) ' conpangni

a Londra.